

مقام تخیل در فلسفه سیاسی اسلامی - ایرانی: مورد فارابی

* حاتم قادری

** احمد بستانی

چکیده

نوشتار حاضر در صدد بررسی مقام و جایگاه تخیل در فلسفه سیاسی اسلامی با تأکید بر مهم‌ترین فیلسوف سیاسی جهان اسلام/ یونصر فارابی است. عمدۀ مورخان فلسفه، تاریخ فلسفه سیاسی را از منظر عقل و مباحثت وابسته به آن طرح نموده‌اند و نسبت به جایگاه تخیل در فلسفه سیاسی غافل بوده‌اند. سرچشمه این بی‌توجهی به جایگاه تخیل را باید در اندیشه‌های بنیانگذاران فلسفه در یونان باستان جستجو کرد. در فلسفه یونانی، تخیل در مرتبه نازلی از سلسله‌مراتب قوای نفس قرار می‌گرفت و این تلقی از مجرای ترجمۀ آثار ارسطو به فلسفه اسلامی منتقل شد.

* دکتر حاتم قادری دانشیار علوم سیاسی دانشگاه تربیت مدرس می‌باشد.
** احمد بستانی دانشجوی دکترای علوم سیاسی دانشگاه تربیت مدرس می‌باشد.
(ahmad.bostani@gmail.com)

فلسفه اسلامی اما برای تبیین وحی و دیگر پدیده‌های معنوی از همان آغاز به تخیل متولّ شدن زیرا دریافتند نمی‌توان این پدیده‌ها را با رویکرد خردگرایانه به درستی توضیح داد. فارابی که مؤسس فلسفه در دوره اسلامی بود بهویژه در کتاب «اندیشه‌های اهل مدینه فاضله» کوشید با توسعه جایگاه تخیل، آن را با مباحث فلسفه سیاسی خویش پیوند دهد. نتیجه این تلاش فارابی گشودن راهی برای ورود تخیل به فلسفه سیاسی بود. اهمیت طرح فارابی بدین جهت است که بر جنبه‌هایی از حیات سیاسی انگشت نهاد که یونانیان از آن غافل بودند. برخی پژوهش‌های جدید اهمیت تأکید فارابی بر مقام تخیل در سیاست را تأیید کرده‌اند.

واژه‌های کلیدی: خیال، نبوت، فارابی، فلسفه سیاسی اسلامی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتمال جامع علوم انسانی

مقدمه

عمده مورخان، تاریخ فلسفه اسلامی را بر محور فلسفه یونانی و طبیعت آبرمبنای اصالت عقل به نگارش درآورده‌اند و تاکنون تاریخ فلسفه اسلامی از منظر خیال و مباحث وابسته به آن مورد توجه قرار نگرفته است. با این وجود، نتایج و تبعات توجه ویژه حکماء مسلمان به موضوع خیال در حوزه‌اندیشه سیاسی نیز مورد عنایت پژوهشگران بوده و تاریخ فلسفه سیاسی اسلامی به‌ویژه در ایران از این منظر نگاشته نشده است.

نسبت میان خیال و اندیشه سیاسی در بادی امر ممکن است تعجب برخی را برانگیزد؛ شاید به این دلیل که در تلقی رایج به‌ویژه در برخی فلسفه‌های سیاسی غربی، ساحت خیال را دورترین حوزه از واقعیت‌های سیاسی و اجتماعی دانسته و حتی خیال‌اندیشی در سیاست را مذموم می‌شمارند. برای نگارش تاریخ اندیشه سیاسی برمنای خیال، نخست باید درک صحیحی از تخیل و کارکردهای آن وجود داشته باشد که چنین درکی برمنای فلسفه یونانی میسر نخواهد شد. در نوشتار حاضر نشان خواهیم داد فلاسفه اسلامی در تلاش برای تدوین نظام فلسفی خاصی بودند که برخلاف فلسفه خردگرای یونانی، عنصر اساسی آن را باید تخیل دانست. این تلقی ویژه نسبت به خیال، نتایج مهمی در فلسفه سیاسی اسلامی داشت و فارابی نخستین حکیم مسلمانی بود که تخیل را به مثابه یکی از موضوعات مهم فلسفه سیاسی مطرح کرد.

آثار مرتبط با نوشتار حاضر در دو دسته قابل طبقه‌بندی‌اند: نخست آثاری که در باب فلسفه سیاسی فارابی به نگارش درآمده‌اند. همان‌گونه که اشاره شد عمده فارابی‌پژوهان عنایت چندانی به جایگاه تخیل در فلسفه سیاسی معلم اول نداشته‌اند.

در میان پژوهشگران ایرانی، رضا داوری در آثار مختلف خود به ویژه در «فارابی: فیلسوف فرهنگ» به نسبت فلسفه و تمدن اسلامی نزد فارابی توجه کرده است. سید جواد طباطبایی در «زوال اندیشه سیاسی در ایران»، فصلی را به فارابی اختصاص داده و دستاوردهای فکری او را در مقایسه با فلسفه سیاسی یونان سنجیده است. لئو/اشترووس به نسبت فلسفه و شریعت در اندیشه فارابی پرداخته است و برخی از شاگردان او مانند محسن مهایی و میریام گالستون نیز در تداوم اندیشه او آثار متعددی نگاشته‌اند (در ادامه به مناسبت، به مباحث هریک از این نویسندگان اشاره خواهیم کرد).

عمده این پژوهشگران تنها در مقام مقایسه میان نبی و فیلسوف به بحث از تخیل که از نظر فارابی مختص نبی است، پرداخته‌اند. تنها نوشته‌ای که به طور مستقیم به بحث مورد نظر ما اشاره دارد، مقاله‌ای است از عبدالمحیمد مزیان به نام «حدود الخيال السياسي عند الفارابي». ^(۱) نویسنده مقاله به طرح نکاتی کلی در مورد مقام خیال در اندیشه سیاسی فارابی پرداخته اما قرائت وی، از عمق مباحث فارابی درباره تخیل برآمده و مفهوم نوینی از خیال را بر فلسفه سیاسی اسلامی تطبیق داده است؛ به همین دلیل نتایج آن از منظر پژوهش حاضر جالب توجه نیست. برخی نویسندگان معاصر عرب مانند محمد ارکون و عابد الجابری نیز تاریخ فلسفه اسلامی را از منظر تخیل مورد توجه قرار داده‌اند^(۲) اما دریافت آنها نیز بیشتر برگرفته از مباحث جدید، به ویژه آرای فلاسفه معاصر فرانسه در مورد خیال است و به گمان ما با منطق درونی فلسفه اسلامی سازگار نیست. بر عکس پژوهش حاضر در صدد است با عنایت به جایگاه تخیل در درون نظام معرفت‌شناسی و علم‌النفس فلاسفه اسلامی، نسبت آن را با فلسفه سیاسی نشان دهد و به ویژه در مورد فارابی سازگاری این دو را در چهارچوب منظمه فکری او به بحث بگذارد.

دسته دوم آثاری هستند که به مقام و اهمیت تخیل در فلسفه اسلامی و به طور خاص در نظام فکری فارابی پرداخته‌اند. مهم‌ترین نویسنده‌ای که به این جنبه اهمیت‌گذارده هائزی کریں است که مهم‌ترین ویژگی «فلسفه ایرانی» را عنایت به تخیل می‌داند و معتقد است این گرایش با بحث از «عالیم خیال» در حکمت اشرافی سهروردی به اوج خود می‌رسد. بدین سان از نظر کریں، فارابی و دیگر

فلسفه مشایی ایرانی بهویژه ابن سینا را باید تمهیدگران طرح اشرافی خیال فعال به شمار آورد. کربن اما نسبت به وجوده سیاسی فلسفه اسلامی عنایت چندانی نداشت و معتقد بود نباید فلسفه فارابی را از منظری سیاسی مورد بررسی قرار داد. تأکید او بر این نکته که فلسفه سیاسی فارابی همان «حکمت نبوی» اوست از منظر پژوهش حاضر جالب توجه است.^(۳) از آنجا که موضوع بحث ما فلسفه سیاسی اسلامی بهویژه در ایران است، علاوه بر بهره‌گیری از دستاوردهای مهم هانری کربن، به وجوده سیاسی عنایت حکماء مسلمان به خیال نیز توجه نشان خواهیم داد.

پرسش اساسی نوشتار حاضر این است که تخیل به مثابه یک قوه ادراکی، در فلسفه سیاسی اسلامی به طورکلی و بهویژه نزد فارابی، از چه مقام و جایگاهی برخوردار است؟

فرضیه این پژوهش شامل دو بخش است: الف) وجه تمایز فلسفه اسلامی از فلسفه یونانی تأکید این بر عقل و تأکید آن بر تخیل است. مهم‌ترین علت این امر عنایت ویژه حکماء اسلامی به نبوت بوده است. ب) فارابی نخستین اندیشمندی است که طرح فلسفه سیاسی مبتنی بر تخیل را با توسعه جایگاه و کارکردهای قوه متخیله درافکند. با این وجود، از آنجا که وی همچنان در چهارچوب علم‌النفس ارسطویی می‌اندیشید، فلسفه سیاسی او با تعارض‌هایی مواجه شده است.

در این مقاله نخست به نظام فلسفی و اندیشه سیاسی یونانی از منظر نسبت تخیل و عقل، نظری خواهیم افکند و آنگاه به مقام تخیل در اندیشه سیاسی فلسفه مسلمان و به طور خاص فارابی مؤسس فلسفه اسلامی خواهیم پرداخت.

مقام تخیل در فلسفه سیاسی یونان

عمده مورخان طرح نخستین مباحث فلسفی در یونان باستان را به افلاطون نسبت داده‌اند. این زایش، اغلب به مثابه آغاز گذار از نگاه اسطوره‌ای و ورود به ساحت تفکر عقلانی - منطقی درک شده است. نگرش فلسفی، برخلاف نگرش اسطوره‌ای بر حاکمیت خرد بشری تأکید ورزیده و با گسست از مبانی اسطوره تعریف می‌شود. در زمان افلاطون، دین یونانی مبتنی بر اساطیری کهن بود که در طول سده‌های متوالی، منبع اصلی الهام شاعران و نویسنده‌گان و سرچشمۀ عمده باورهای عامه

یونانیان را تشکیل می‌دادند. بدینسان بنیان‌گذاری فلسفه را باید در پیوند ژرفش با جدال بین «لوگوس» و «میتوس» در یونان باستان درک کرد. اصطلاح لوگوس که واژه «خرد» تنها وجهی از آن را بازمی‌نماید، نزد یونانیان دارای معنای طریف و پیچیده‌ای است. این پیچیدگی معنایی بعدها در الاهیت مسیحی مورد استفاده قرار گرفت و بدین ترتیب لوگوس به یکی از واژگان کلیدی مسیحیت بدل شد. لوگوس نزد یونانیان به مجموعه‌ای از توانایی‌های فکری نفس ناظر بود که تحت سیطره خرد بوده و به ویژه از طریق گفتار و زبان بشری به فعلیت می‌رسیدند. در فلسفه یونانی پیوند ژرفی میان لوگوس و شهر وجود داشت^(۴) و این پیوند موجب گردید فلسفه سیاسی از ابتدای تأسیس خود در غرب بر مبنای خرد استوار گشته و همان‌گونه که در ادامه نشان خواهیم داد، دیگر قوای نفس را به حاشیه رانده و نقش آنها را در دانش سیاسی نادیده بگیرد. در تاریخ تفکر غربی تخیل همواره نادیده گرفته شده و در پیوند با اسطوره‌هلو ما لبه‌عنوان امری پیشاعقلانی و مربوط به دوران نخستین تمدن بشری مورد فهم قرار می‌گرفت. این نگاه منفی نسبت به تخیل تا امروز نیز کمابیش در تفکر غربی تداوم داشته است.

سنت فلسفه غربی آنگاه آغاز شد که افلاطون در رساله «جمهوری» با بهره‌گیری از تمثیل غار، حوزه تجربی و ساحت محسوس بشر را چونان سایه‌هایی توصیف نمود که باید از آنها اعراض نمود و به مثل عقلی روی آوردد.^(۵) تفکیک میان دو ساحت معقول و محسوس به یکی از پایه‌های اساسی تمام فلسفه‌های قدیم بدل شد و نخستین دوقطب انگاری (دوآلیسم) را در تاریخ فلسفه غربی تشکیل داد. از سوی دیگر جمهوری مهم‌ترین اثر سیاسی افلاطون نیز به شمار می‌آید^(۶) و می‌توان آن را نخستین کتاب در تاریخ فلسفه سیاسی دانست. این رساله در عین حال مهم‌ترین منبع بررسی نظر افلاطون نسبت به شعراء هنرمندان است. در این رساله افلاطون به تفصیل در مورد شاعران و جایگاه آنها در مدینه فاضله خویش و همچنین نحوه برخورد با آنها پرداخته است. افلاطون که «شاعرترین فیلسوف تاریخ» لقب گرفته است، به شدت به شاعران حمله برده و کار آنها را از جهات مختلف مورد بررسی انتقادی قرار می‌دهد. از نظر افلاطون، شاعران صرف بله تقلید می‌پردازند اما با این حال محصول کارشان هیچ شباهتی به اصل ندارد.^(۷)

از سوی دیگر تخیل، تقلید محسوسات است و خود این محسوسات پندهای بیش نیستند؛ بنابراین تخیل حتی از سایه‌های عالم محسوس هم بی‌اعتبارتر است. داستان‌ها، تراژدی‌ها، کمدی‌ها و اشعار نویسنده‌گانی چون هسیودس و هومر همگی بر این مبنای استوارند و نباید اجازه داد آثار آنها در دسترس مردم قرار گرفته یا در تربیت کودکان از آنها استفاده شود. افلاطون در کتاب سوم با ذکر قطعات متعددی از درخشان‌ترین آثار ادبیات یونانی، به رَدَ آنها پرداخته و علاوه‌بر مضامین، به شیوه و سبک بیان ظاهری این اشعار نیز خرده می‌گیرد. از نظر وی این صور خیالی و شاعرانه اثرات مخربی بر ذهنیت مردمان باقی می‌گذارند.^(۸) افلاطون به تفصیل توضیح می‌دهد شاعران از حیث مضمون و صورت، باید به چه قواعدی پایبند باشند. آنچه وی در این باره می‌گوید متناسب نفی و رَدَ کامل شاعری و عنصر اساسی آن را بخواهد است. بدیهی است آنچه افلاطون تحت عنوان «شاعر خردمند»^(۹) پیشنهاد می‌کند، یعنی شاعری که در تمام مراحل آفرینش هنری خویش متزم به قواعد عقلی و یا الزامات حکومتی باشد، نسبتی با شعر به مثابه هنر ندارد.

اما این مخالفت افلاطون با شعر را چگونه باید درک کردد؟/رنست کاسیرر معتقد است نزد افلاطون «اسطوره» حلقة واسط شعر و سیاست محسوب می‌شود.^(۱۰) مخالفت افلاطون با شعر، از یک سو ریشه در مخالفت اساسی او با اسطوره دارد و بیانگر این است که وی به عنوان پایه‌گذار فلسفه، در جداول میان لوگوس و میتوس کام لَأْ جانب خرد را گرفته؛ چراکه پذیرش شعر برای او به معنای قبول اسطوره بود. اما از سوی دیگر باید این مخالفت را دارای وجهی سیاسی نیز دانست. «با پذیرش اسطوره همه کوشش‌های فلسفی عقیم می‌شد و شالوده‌های واقعی دولت افلاطون متزلزل می‌گردید. تنها با اخراج شاعر از دولت ایدئال بود که دولت فیلسوف در برابر تجاوز نیروهای ویرانگر دشمن محافظت می‌شد».^(۱۱)

با در نظر گرفتن پیوند ژرف میان لوگوس و شهر که از ویژگی‌های فلسفه یونانی بود، می‌توان سیاسی بودن رویکرد افلاطونی نسبت به شعر و ادبیات را تأیید کرد. هرچند آثار افلاطون مملو از مراجعه به اشعار و اسطوره‌های است، اما این بهره‌گیری در اغلب موارد به منظور تأیید رویکرد عقلی است و در برخی موارد ملأً حتی برای رَدَ اسطوره نیز به اسطوره دیگری متول می‌شود.

مرد هویل‌سی‌الله

افلاطون با ذکر مواردی صوحه^{۱۰} بیال در اشعار ادبی یونان، آنها را دارای اثرات سیاسی مخرب می‌داند. به عنوان نمونه به گمان وی صورت‌های خیالی خدایان که توسط شعراء توصیف می‌شود به دلیل عدم انطباق با حقایق عقلی، فاقد ارزش و گمراه‌کننده‌اند. بدین ترتیب می‌توان افلاطون را نخستین مخالف بزرگ تخیل در تاریخ اندیشه دانست و از آنجا که او مؤسس فلسفه نیز بود، مخالفت او با تخیل بر بخشی از تاریخ فلسفه غربی تأثیر غیرقابل انکاری بر جای گذاشت. همچنین وی برای نخستین بار میان سیاست و خیال قائل به پیوند شد. افلاطون در تلاش برای تأسیس فلسفه، ناگزیر بود تخیل را که یکی از پایه‌های نگرش اسطوره‌ای دانسته می‌شد، مورد حمله قرار داده و حتی به عنوان خطرناک‌ترین عنصر در تفکر سیاسی معروفی کند.

در نگرش فلسفی – سیاسی افلاطون، شعر و تخیل دارای کارکردهای منفی معرفی می‌شد اما فلسفه ارسطویی جایگاه مناسب‌تری برای خیال قائل شد. بررسی مقام خیال نزد ارسطو از این جهت اهمیت دارد که دیدگاه او کمابیش تا امروز در فلسفه غربی به صورت‌های مختلف بازتولید و حفظ شده است. این نکته قابل اشاره است که افلاطون، تخیل را قوه‌ای مستقل نمی‌دانست و آن را در میان ادراک حسی و ظن و یا تألفی از آن دو می‌دانست؛^{۱۱} به همین دلیل است که در آثار افلاطون بحث مستقل و مستوفایی در مورد تخیل وجود ندارد و صرف‌آ در ضمن مباحث دیگر و یا به تلویح بدان پرداخته شده است.

ارسطو اما تخیل را عملی مستقل دانسته و به ویژه در کتاب «نفس» از ویژگی‌های آن سخن گفته است.^{۱۲} تخیل از نظر ارسطو مستقل اما متکی به حس است؛ بدین معنا که بدون حس نمی‌تواند به وجود آید و به همین دلیل در تمام موجودات حساس یعنی حیوان و انسان حاصل می‌شود. حیوانات چون دارای خرد نیستند بیشتر اعمال خود را تحت تأثیر خیال انجام می‌دهند و انسان‌ها نیز آنگاه متاثر از خیال‌اند که خردشان بر اثر غلبه شهوت، بیماری، خواب و نظایر آن تیره گردد.^{۱۳} ارسطو اما در مقام مقایسه میان حس و خیال، نخستین را همیشه درست دانسته و می‌افزاید که تصاویر خیال در اغلب اوقات نادرستند.^{۱۴}

ارسطو همچون استادش خرد را والاترین قوه دانسته و دیگر قوای نفس را در

ارتباط با آن ارزیابی کند. نفس آدمی از دو جزء خردمند و بی‌خرد تشکیل شده است و از آنجا که «هم در عالم طبیعت و هم در عالم هنر، همواره چیزهای پست برای خدمت به چیزهای بهتر مقدر شده‌اند» پس «بخشن خردمند روان از بخش بی‌خرد آن بهتر و برتر است». (۱۶) براساس این تلقی از قوای نفس، خرد در بالاترین مرتبه قرار دارد و قوای دیگر از آن جهت که در خدمت آن قرار می‌گیرند، دارای اهمیت و ارزش هستند. این نگاه سلسله‌مراتبی به قوای نفس که ارتباط عمیقی با غایت‌شناسی ارسطوی دارد (خرد به مثابهٔ غایت دیگر قوا) تأثیر ژرفی بر نفس‌شناسی سده‌های میانه اسلامی و مسیحی بر جای گذاشت. مهم‌ترین نتیجهٔ این سلسله‌مراتب، نادیده گرفتن کارویژه‌های خاص هر قوه است. به عنوان نمونه کمال قوهٔ متخیله هنگامی حاصل می‌شود که در خدمت قوهٔ ناطقه باشد (همان‌گونه که در افلاطون هم دیدیم) و تمام مخصوصات این قوه براساس پیوندی که با معقولات دارند مورد ارزیابی قرار می‌گیرند. (۱۷)

ارسطو در مباحث منطقی خود شعر و ادبیات را صناعاتی می‌دانست که منبع اصلی آنها تخیل است. در اینجا نیز سلسله‌مراتب مزبور به گونه‌ای دیگر خود را نشان می‌دهد و شعر به مثابهٔ صناعتی معرفی می‌شود که نسبت به صناعت برهان که اساس آن قیاس‌های عقلی است، در مرتبهٔ نازل‌تری جای می‌گیرد. بدین‌سان با ارسطو آفرینش شاعرانه و خیال به مثابهٔ عنصر اساسی آن، در حوزهٔ مباحث کم‌اهمیت‌تر منطق مطرح شد و این وضعیت تا سده‌های بعد در تفکر غربی تداوم یافت. (۱۸) خردگرایی فلاسفهٔ یونانی و مخالفت آنها با نگرش اسطوره‌ای موجب شد تخیل به حاشیه رانده شده و در محدودهٔ تنگ ادبیات و هنر مورد عنایت قرار گیرد.

مقام خیال در فلسفهٔ سیاسی اسلامی - ایرانی

پرسش از نسبت فلسفه و دین همواره در کانون دغدغه‌های حکمای مسلمان بوده است. هم فلاسفهٔ مسلمان عمدتاً مصروف توضیح پدیده‌های دینی بود. فلاسفه به‌ویژه در ایران، نبوت و الزامات معنوی آن را به مثابهٔ یک «واقعیت» درک نموده و در جهت تبیین و موّجه ساختن آن تلاش می‌کردند. با در نظر گرفتن اموری معنوی چون وحی، معجزات و کرامات، معراج و مانند آن به عنوان «پدیده» یا «رخداد»،

آنگاه وظیفه فیلسفه توضیح مبانی وجودشناختی و معرفت‌شناختی این پدیده‌ها خواهد بود. این همان اتفاقی است که در فلسفه اسلامی افتاد و به همین دلیل است که به عنوان نمونه هانری کربن فلسفه اسلامی را «حکمت نبوی» نام می‌نهد.^(۱۹) اما پرسشی که اکنون مطرح می‌گردد این است که آیا فلسفه یونان قادر به توضیح این پدیده‌ها بود؟ پاسخ حکماء مسلمان به این پرسش منفی بود. باید توجه داشت در نهضت ترجمه، بسیاری از آثاری که با فرهنگ و اعتقادات یونانی آمیخته بود، به زبان عربی ترجمه نشد. از سوی دیگر درک مسلمانان از این آثار عمده‌اً متکی بر شروح اسکندرانی و هلنیستی بود که خود متأثر از سنت‌های شرقی و دینی بودند.^(۲۰) با این وجود، فلاسفه مسلمان هرچند سنت فلسفی یونان را بسیار ارج می‌نمادند، اما آن را قادر توانایی کافی برای پرداختن به بسیاری از پدیده‌های معنوی اسلام دانسته و در عین بهره‌گیری از وجود قابل استفاده آن، می‌کوشیدند توانایی آن را برای پاسخ به این پرسش‌های پیش‌آمده افزایش دهند. بخشی از تلاش‌های فلاسفه مسلمان برای ایجاد سازگاری میان دین اسلام و آرای فلاسفه یونانی را باید در همین راستا مورد توجه قرار داد. اما از سوی دیگر برخی از این فلاسفه، به عنوان نمونه شیخ شهاب الدین سهروردی بنیانگذار حکمت اشراق دریافتند در پاره‌ای موارد، اصلاحات جزئی یا ارائه تفاسیر نوین از فلسفه یونانی برای وصول به این مقصد کارساز نیست و باید برخی شالوده‌های اساسی فلسفه یونانی مورد بازبینی جدی قرار گیرد. بدین‌سان ارائه یک نظام حکمی که جایگزینی برای فلسفه یونانی (و یا دست کم مستلزم بازنگری اساسی در آن) باشد، وسوسه بوده که رد آن را در تمام تاریخ فلسفه اسلامی در ایران می‌توان پی گرفت. با این نگاه ویژه، به گمان ما کل تاریخ فلسفه اسلامی را می‌توان چونان طرحی گسترده تلقی کرد که همواره در بی‌بازبینی فلسفه یونانی و سنجش شالوده‌های معرفتی وجودی آن بوده است. همان‌گونه که اشاره شد مسئله اساسی در تفکر یونانی جدال میان عقل و اسطوره بود و تأسیس فلسفه را باید در چهارچوب این جدال مورد توجه قرار داد. این جدال به شکل مشابهی (میان عقل و خیال) در تمدن اسلامی نیز تداوم یافت^(۲۱) و در نزاع‌های میان عرفا و متصرفه با فلاسفه عقل‌گرا خود را نشان داد. در شرق تمدن اسلامی که موضوع بحث ماست و ایران مهم‌ترین بخش آن به شمار می‌رود،

خيال جايگاه ويزه‌اي پيدا کرد و به عنصر اساسی طرحی بدل شد که پيش‌تر از آن سخن گفتيم: بازييني فلسفة عقل‌گرای یوناني و تدوين حکمت نبوی. حکماي مسلمان به نحو بي‌سابقه‌اي خيال را در کانون تأملات خود قرار داده و کوشیدند برمبانی آن نظام حکمي نويني پايه‌گذاري کنند.

فلسفة یوناني، همان‌گونه که پيش‌تر برنموديم برای خيال ارج چنداني قائل نبود و آن را جز در محدوده تنگ شعر و هنر جدي نمي‌گرفت و حتى از نظر سياسي خطروناک معرفى می‌کرد. بنابراین برمبانی اين نظام فكري که بر محور عقل استوار شده بود تبیین فلسفی پدیدارهای معنوی ممکن نبود. در اين زمينه مشائيان مسلمان با دشواری بيشتری مواجه بودند. مشکل اصلی آنها اين بود که نظام ارسسطوي اجازه نمي‌داد برای خيال مرتبه ويزه‌اي در نظر بگيرند و در نتيجه بتوانند پدیده‌هایي چون تلقی وحی، معراج پیامبر و يا معاد جسماني را برمبانی آن درک کنند. کشف مهم فلاسفه مسلمان اين بود که اندیشه یوناني قادر به تمیز میان خواب‌های پريشان (اضغاث احلام)، بیماری‌های روانی و پنداریافی‌های ذهنی از رؤیاهاي صادقه، ارتباط با عوالم برتر و نبوت نیست و يا دست کم ابزارهای لازم برای ارائه توضیح قانع‌کننده‌ای از اين‌گونه پدیده‌ها را در اختیار ما نمي‌گذارد.

حکماي مسلمان اين تفکيك را با بخشیدن جايگاه ويزه‌اي به خيال آغاز کردن؛ طرحی که با فارابي آغاز شد، توسيط /بن سينا/ تداوم یافت، با شيخ اشراق که به تدوين متافيزيکي خيال پرداخت به اوچ رسيد و سپس با /بن عربي/ و پيروانش به اندیشه‌ای فraigier در تمدن ايراني بدل شد.^(۲۲)

توجه ويزه حکماي مسلمان به خيال، ريشه در دو منبع مهم داشت: دين اسلام و اندیشه ايراني. مهم‌ترین منبع تخيل برای مسلمانان كتاب ديني آنها بود که داراي زبانی شاعرانه و مملو از داستان‌ها و صور خيالي است. به عنوان نمونه قرآن‌پژوهان معتقدند تخيل، در بسياری تفاسير قرآن و برای تبیین استعاره‌ها و رموز معنوی كتاب خدا مورد استعمال مفسران بوده و برخی از نخستین مفسران قرآن عنایت ويزه‌ای به نقش خيال در فهم و تفسير قرآن داشته‌اند.^(۲۳) دومین منشأ توجه به خيال را باید در اندیشه ايراني جستجو کرد که از جهان‌بینی سامي متفاوت بوده و به گمان بسياری اسطوره‌شناسان، خيال را باید مهم‌ترین شالوده آن دانست.^(۲۴) به همین دليل

است که حوزه فکری فلسفی ایران و نظریه تداوم اندیشه ایرانی که به ویژه در آثار هانری کربن مطرح شده است، اهمیت خاصی دارد.^(۲۵) کربن معتقد است تاریخ اندیشه از ایران مزدایی تا ایران اسلامی، و رای گستاخانی ظاهری دارای نوعی تداوم است و عنصر اساسی تضمین‌کننده این پیوستگی را باید عالم خیال دانست.^(۲۶) پذیرش این رویکرد، نتایج مهمی برای پژوهشگر تاریخ اندیشه سیاسی در ایران به دنبال خواهد داشت و زمینه مساعدی برای تعیین مقام خیال در این تاریخ مهیا می‌کند.

جایگاه خیال در اندیشه سیاسی فارابی

فارابی را به درستی مؤسس فلسفه اسلامی دانسته‌اند. کسب این مقام از سوی فارابی، همان‌گونه که رضا داوری توضیح داده است، به این جهت است که وی به طرح پرسش از نسبت فلسفه و تمدن اسلامی پرداخته و پاسخی نو به آن می‌دهد.^(۲۷) طرح مباحث مربوط به شریعت به عنوان نمونه در کتاب «المله» را باید در ذیل همین نسبت‌سنگی مورد تأمل قرار داد. فارابی در دوره‌ای به احیای فلسفه پرداخت که در تمدن اسلامی دیانت اساس و مدار همه امور بود و او به عنوان فیلسوف باید نسبت آن را با فلسفه توضیح می‌داد.^(۲۸) علم مدنی از نظر فارابی متکفل سنجش و توضیح این نسبت بود و طرح نبوت به مثابة مسئله‌ای فلسفی در درون این علم، ریشه در همین دغدغه معلم ثانی دارد. رضا داوری به درستی اشاره می‌کند فارابی مسئله نبوت را به عنوان مسئله‌ای نو در فلسفه مطرح کرده است.^(۲۹) طرح نبوت به مثابة مسئله‌ای فلسفی از جانب فارابی دارای لوازمی بوده و شالوده علم مدنی و فلسفه سیاسی او را جز با عنایت به این لوازم نمی‌توان به درستی درک نمود. همان‌گونه که پیش‌تر اشاره شد، پاسخ به پرسش از مقام نبوت در فلسفه با دستگاه فکری یونانی به طور کامل امکان‌پذیر نبود و همین مشکل را باید از مهم‌ترین چالش‌های فلسفه مسلمان دانست. مورد فارابی از این جهت جالب توجه است که وی علاوه بر اینکه مؤسس فلسفه اسلامی است، نخستین و مهم‌ترین فیلسوف سیاسی تمدن اسلامی هم به شمار می‌آید و درک نحوه به کارگیری تخیل توسط او و جایگاه آن در فلسفه مدنی و نظری او می‌تواند ما را در فهم وجوده

سیاسی حکمت نبوی یاری دهد.

اساس درک فارابی از تخیل منطبق است با آنچه فلاسفه یونانی و به طور خاص ارسطو در باب قوه متخیله بیان کرده‌اند. فارابی قوه متخیله را نیرویی می‌داند که رسوم محسوسات را پس از پنهان شدن از حس، نگه می‌دارد و به ترکیب پاره‌ای از آن رسوم محسوسات با پاره‌ای دیگر و یا تجزیه و تفصیل بعضی از بعضی دیگر می‌پردازد.^(۳۱) فارابی همانند ارسطو، قوه ناطقه را در رأس سلسله مراتب قوا قرار داده و دیگر قوای نفسانی از جمله قوه متخیله را خادم آن معرفی می‌کند.^(۳۲) کارکرد قوه متخیله در این مراتب، وساطت میان محسوسات و معقولات است به این ترتیب که به‌واسطه آن، صور محسوسات به قوه عاقله منتقل گشته و فارغ از هرگونه شأن مادی مورد تعقل قرار می‌گیرند. بدین معنا قوه متخیله را باید یکی از مراحل انتزاع و تجرید عقلی دانست.^(۳۳)

به جهت این نگاه سلسله مراتبی است که از نظر فارابی و دیگر حکماء مشابی، تمام کارکردهای قوه متخیله را قوه عاقله به وجهی نیکوتر و کامل‌تر می‌تواند انجام دهد؛ مگر حفظ صور محسوس پس از غیبت از حواس.^(۳۴) بدین ترتیب در علم النفس فارابی و مشابیان، ترتیب قوای نفس از اشرف به اخس این گونه است: عقل، تخیل، وهم و حس. یکی از تفاوت‌های مهم خیال و وهم این است که خیال قوه فعالی است که صورت‌ها و معانی را با یکدیگر ترکیب و از یکدیگر جدا می‌کند اما وهم قوه مشترکی است در همه حیوانات که به ادراک معانی جزئی می‌پردازد.^(۳۵) باید از خلط رایج بین این دو بهویژه در معنایی که امروزه از آنها مراد می‌گردد، پرهیز نمود و به معنای ویژه‌ای که در علم النفس قدیم برای این دو قوه قائل بوده‌اند، توجه نشان داد. قوه متخیله، به دلیل فعل بودن دارای استعداد گسترش است و به همین دلیل فارابی از آن برای تبیین نبوت بهره گرفته است.

فارابی، همانند ارسطو در بحث از اقسام صناعات منطقی، تخیل را مایه اصلی گفتارهای شعری معرفی می‌کند و جایگاه آن را در شعر مشابه جایگاه علم در برهان، ظن در جدل و اقناع در خطابه می‌داند.^(۳۶) گفتارهای خیالی امور غیرواقع را همچون واقع جلوه‌گر می‌سازند و بدین جهت تأثیرگذارند که هر انسانی بیش از آنکه از ظن یا علم خود پیروی کند، دنباله‌رو تخیلات خویش است.^(۳۷) فارابی در

کتاب «اندیشه‌های اهل مدینه فاضله»، نقش مهم دیگری نیز برای قوّه متخیله قائل می‌گردد و آن‌هم قدرت محاکات و تصویرسازی است. بدین سان قوّه متخیله گاه صوری را از محسوسات انتزاع نموده و در نفس ترسیم می‌کند و گاه به مصور نمودن معقولات می‌پردازد.^(۳۷) بر این اساس قوّه متخیله در فلسفه فارابی نقشی فراتر از خلق صور خیالی توسط شاعر ایفا می‌کند و از این جهت فارابی قدمی از ارسسطو فراتر می‌نهد. آنجا که قوّه متخیله به محاکات و تمثیل‌سازی صور محسوس می‌پردازد، کما بیش با فعالیت شاعرانه مواجهیم که ارسسطو نیز در «فن شعر» بدان اشاره دارد.^(۳۸)

اما اخذ معقولات و تمثیل‌سازی و تصویرگری آنها محدود به شاعری نیست و حتی می‌توان گفت به عقیده فارابی، هنر شاعری را باید تنها بیانگر بخش کوچکی از فعالیت‌های قوّه متخیله دانست. فارابی در فصل بیست و چهارم کتاب «آراء» بر مبنای همین کارکرد قوّه متخیله است که رؤیایی‌بینی انسان‌ها را توضیح می‌دهد. در رؤیاهای صادقه، قوّه متخیله صور را از قوه عاقله دریافت می‌نماید و در اضطراب احلام، این صور از جانب حاسهٔ رئیسهٔ دریافت می‌گردند در اینجا موضع فارابی کاملاً از موضع حکماء یونانی متمایز می‌گردد و قوّه متخیله از اهمیت ویژه‌ای برخوردار می‌شود. فصل بیست و پنجم کتاب «آراء» که دقیقاً پس از فصل مربوط به اسباب خوابها و پیش از فصل مربوط به مباحث کاملاً سیاسی کتاب (القول فی احتیاج الانسان الى اجتماع و التعاون) قرار گرفته است از این جهت بسیار اهمیت دارد و چونان دیباچه‌ای است بر مباحث نبوت و سیاست که در فصول بعدی مطرح می‌شوند. این فصل «گفتار در وحی و دیدن فرشتگان» (القول فی الوحی و رویه الملک) نام دارد و حلقة واسطه نفس‌شناسی و حکمت نبوی فارابی به شمار می‌آید. اگر قوّه متخیله در شخصی آن قدر نیرومند باشد که علاوه‌بر انجام کارکردهای عادی خود یعنی اشتغال به محسوسات و خدمت به قوّه ناطقه باز هم دارای قوت بسیار باشد، در این صورت حال آن در وضع بیداری نیز همچون خواب است. چنین شخصی که دارای کمال قوّه متخیله است، از عقل فعال، قبول جزئیات می‌کند و به مقام نبوت می‌رسد که شامل احاطه بر جزئیات حال و آینده است.^(۳۹) در همین جاست که فارابی بحث تخیل را به واسطهٔ فلسفه نبوی با سیاست پیوند می‌دهد.

رئیس اول مدینه فاضله از نظر فارابی کسی است که «قوت متخیله او درنهایت کمال باشد و بالطبع آمادگی قبول جزئیات از عقل فعال را در خواب و بیداری داشته باشد؛ خواه خود این جزئیات را و خواه محاکیات آنها را». ^(۴۰) رئیس اول در سلسله‌مراتب طبیعی در رتبه‌ای قرار دارد که می‌تواند به طور مستقیم به عقل فعال متصل گشته و حقایق را دریافت کند. اتصال با عقل فعال گاه با قوه عاقله صورت می‌پذیرد و گاه به‌واسطه قوه متخیله. ^(۴۱)

همان‌گونه که اشاره شد فارابی همانند دیگر مشائیان به دنبال ارسسطو، قوای نفس را در نظامی سلسله‌مراتبی قرار می‌دهد که در رأس آن قوه عاقله قرار دارد. شماری از قدمما که حتی فیلسوفی چون ابن طفیل هم در زمرة آن‌هاست، ^(۴۲) این اشکال را بر نظریه فارابی وارد ساخته‌اند که از آنجا که در سلسله‌مراتب قوای نفس در حکمت مشایی، عقل در مرتبه‌ای بالاتر از خیال قرار دارد، نتیجه ضروری قول فارابی اعتقاد به تفضیل فلسفه بر نبوت و ما لاؤ فیلسوف بر نبی است؛ چراکه فیلسوف با قوه‌ای شریفتر به عقل فعال متصل می‌گردد. پیش از پرداختن به این بحث که اهمیت فوق‌العاده‌ای در تاریخ اندیشه سیاسی اسلامی دارد، اشاره به نکته‌ای ضروری است.

بحث فارابی دارای ایجاز و ابهامی است که آن را مستعد قرائت‌های متفاوتی ساخته است: از یک سو برخی معتقدند در نظر فارابی قوه متخیله نبی، حقایق را به طور مستقیم و بلاواسطه از عقل فعال دریافت می‌کند و تعبیر عده‌ای دیگر چنین است که ابتدا قوه عاقله نبی از عقل فعال دریافت فیض نموده و سپس به قوه متخیله وی منتقل می‌سازد.

این اختلاف تفسیر البته ریشه در بیان مبهم و متناقض‌نمای فارابی دارد. هریک از این تفسیرها مشکلات خاص خود را ایجاد می‌کنند اگر مقصود فارابی را شق نخست بدانیم، آنگاه تعارضی با دیگر آرای فارابی در مورد قوای نفس و مراتب آن پدید خواهد آمد: میان عقل فعال و قوه متخیله هیچ سنتی وجود ندارد و ارتباط میان این دو نمی‌تواند به طور مستقیم و بدون وساطت عقل مستفاد صورت پذیرد. ^(۴۳) در صورتی که قرائت دوم را منظور فارابی بدانیم، هرچند مشکل نخست حل می‌شود اما مستلزم این است که فارابی نبوت را اعم از فلسفه بداند یعنی

تفاوت نبی و فیلسوف در این باشد که نبی دارای کمال در هر دو قوّه عاقله و متخیله باشد اما فیلسوف تنها به کمال قوّه عاقله مجهر باشد. این مطلب که به عنوان نمونه با فهم موسی/بن‌میمون از نبوت‌شناسی فارابی منطبق است،^(۴۴) علاوه‌بر اینکه با سایر اقوال فارابی سازگار نیست، این پرسش را بی‌پاسخ می‌گذارد که چگونه انبیا بدون هیچ ممارستی به کمال قوّه عاقله دست می‌یابند؟ این مشکل اساسی در نبوت‌شناسی فارابی پاسخی شایسته نمی‌یابد و حتی شاید بتوان ابهام این بحث در نوشته‌های فارابی را بدین دلیل دانست که فیلسوف نیز اجماً لاآ به این مشکلات آگاهی داشته است؛ البته نباید انکار کرد طرح بحث از مقام نبوت در جامعه اسلامی نمی‌توانسته خالی از مخاطره باشد.

فارابی مؤسس فلسفه اسلامی، به تدوین نوعی فلسفه نبوی پرداخت که خیال مهم‌ترین عنصر آن به شمار می‌آمد^(۴۵) و بدین سان باید او را پایه‌گذار طرحی بدانیم که حکمای اسلامی به تکمیل آن پرداختند. این تأکید بر خیال همان‌گونه که اشاره شد در فلاسفه غرب تمدن اسلامی که با عقل‌گرایی یونانی قرابت بیشتری داشتند، کمتر مشاهده می‌شود. به عنوان نمونه می‌توان به دریافت بن‌میمون، فیلسوف یهودی اندلسی که عمیقاً متاثر از نظرات فارابی به‌ویژه کتاب «آراء» بوده است، اشاره کرد. لئو اشتراوس معتقد است بن‌میمون در سرتاسر اثر مشهور خود «دلاله الحائزین» به نقد و رد قوّه متخیله پرداخته زیرا به گمان وی فهم تخیلی دین با تنزیه الهی سازگار نیست.^(۴۶)

بن‌میمون در بحث از اهمیت خیال، راه خود را از فارابی جدا می‌کند. اعتقاد بن‌میمون در مورد مادی بودن خیال، ناتوانی آن از ادراک کلیات و مقام نازلش در مقایسه با عقل، کمایش با اصول نفس‌شناسی مشایی منطبق است. این اصول همان‌گونه که برنمودیم، مورد پذیرش فارابی هم بوده‌اند اما برای بسط حکمت نبوی او کارایی لازم را نداشتند. بدین سان باید پذیرفت هرچند فارابی در بخش مهمی از نظام فلسفی خویش، با اعطای جایگاهی ویژه به خیال، از عناصر یونانی حکمت مشایی عدول کرد اما در بسط فلسفه نبوی خویش با مشکلات و تعارض‌هایی مواجه شد که حل و رفع آنها به مدد اصول فلسفی موجود ممکن نبود و تعارضی میان حکمت نبوی و فلسفه مشایی در بسیاری از آثار او به چشم

می خورد.

اما فارابی چگونه میان تخیل و سیاست نسبت برقرار می سازد؟ بخشی از پاسخ به این پرسش را پیشتر به گونه ای تلویحی داده ایم. رئیس اول مدینه فاضله با قوه متخيله خويش به عقل فعال متصل می گردد و با دريافت حقايق از آن، شايستگی حکومت را پيدا می کند. همان گونه که پژوهشگران اشاره کرده اند فلسفه سیاسي فارابی به ویژه در کتاب «آراء» عميقاً متأثر از جمهور افلاطون است؛ اما رئیس اول در فلسفه فارابی علاوه بر فیلسوف که با عقل، حقایق را دریافت می کند، می تواند نبی (به معنای عام کلمه) باشد که از طریق قوّه متخيله بدو افاضه می گردد. در اینجاست که راه فلاسفه اسلامی از افلاطون جدا می شود و این ریشه در تأثیرپذیری آنها از شرایط تمدن اسلامی دارد.

فارابی در «تحصیل السعادة» هرگونه تعلیمی را مستلزم دو چیز می داند: تفہیم و تصدیق. تفہیم بر دو قسم است: تعقل ذات شی و تخیل از طریق محاکات آن. تصدیق هم به نوبه خود بر دو نوع است: از طریق برهان یقینی و از طریق اقناع. فارابی معتقد است فلسفه بر تعقل و دین بر تخیل استوار است.^(۴۷) از نظر فارابی هر آنچه در فلسفه به گونه ای معقول ارائه می گردد، در دین به گونه ای تخیلی عرضه می شود. این آموزه اساسی فارابی که به تمایز میان دو بیان حقیقت ناظر است، دارای نتایج مهمی در حوزه فلسفه سیاسی است. این اندیشه در غرب تمدن اسلامی و از مجرای تفسیری از فلسفه ابن رشد، در قالب آموزه مشهور به «حقیقت دوگانه» به فلسفه غربی منتقل شد و نقش مهمی در تحول اندیشه سیاسی سده های میانه ایفا نمود.^(۴۸) اما در شرق تمدن اسلامی و در میان حکمای ایرانی نسبت عقل و تخیل و به ویژه جایگاه تخیل، به گوله کام ملا متفاوت فهمیده شد و به همین دلیل آموزه حقیقت دوگانه در اندیشه حکمای ایرانی جایی نداشته است.^(۴۹)

در فلسفه سیاسی فارابی، برخلاف افلاطون، نگرش بسیار مثبتی به خیال و شعر وجود دارد. گفتیم فارابی نقش خیال را در آموزش بر جسته می سازد. این آموزه از این حیث اهمیت دارد که از نظر فارابی، تعلیم یکی از مهم ترین وظایف رئیس مدینه محسوب می شود. فارابی در «احصاء العلوم» در بیان موضوعات علم مدنی، حصول به سعادت در مدینه را تنها از طریق خدمت و فضیلتی ممکن می داند که

مورد قبول مردم واقع گردد و خوی فرمانبرداری را در دل آنان پایدار سازد.^(۵۰) در اینجاست که اهمیت خیال نزد فارابی مشخص تر می‌گردد. سیاست، مستلزم ارتباط با عامه مردم و ایجاد نوعی پذیرش درونی در قلوب آنهاست و این امر جز از طریق ابزارهای تخیلی که معقولات را برای عوام متمثل و مجسم ساخته و بدین طریق آنها را به پذیرش حقایق قانع سازد، میسر نیست. تأکید بر اقناع شهروندان که در تقابل با زورگویی و سلطه‌جویی مطرح می‌شود، ریشه در فلسفه سیاسی یونان دارد اما حکمای یونانی به جهت شرایط فکری ویژه (مبازه با اسطوره‌ها و اشعار و همچنین مقابله با سوفسطاییان)، برای خطابه، شعر و خیال اهمیت اندکی قائل بودند و به طرد قطعی آنها از حیات سیاسی و اجتماعی باور داشتند.

فارابی هرجا در آثار خود از نسبت دین و فلسفه سخن گفته است، تفکیک میان عوام و خواص را یادآور شده است.^(۵۱) عامه مردم را - که تفکر و تعقل راهبر آنها نیست - باید «با بهره‌گیری از نیروی تخیل به سوی کار مورد نظر به پیش رانیم زیرا برای چنین آدمی تخیل جانشین تفکر است».^(۵۲) پس برای تعلیم عموم مردم باید از روش‌هایی بهره جست که تخیل آنها برانگیزد و شکاف میان آنها و معقولات را پُر کند تا بدین طریق زمینه تحقق فضائل و نیل به سعادت را در پرتو حکومت فراهم سازد.

باید دانست مبادی موجودات و مراتب آنها و همچنین سعادت و خوشبختی و مراتب ریاست‌های مدینه‌های فاضله، گاه مورد تصور و یا تعقل انسان‌ها واقع می‌شود و گاه مورد تخیل آنان... بیشتر مردمان قادر بر تعقل و تصور گوهر و ذات امور نمی‌باشند؛ حال این ناتوانی فطری باشد یا عادت آنها. درباره این دسته از افراد انسانی باید از راه القای اشیایی که محاکی و نماینده حقایق است، مبادی موجودات و مراتب آنها و همین‌طور عقل فعال و ریاست نخستین و بالاخره چگونگی همه این امور را در نیروی خیال آنان نمودار کرد... از این روست که مردم امت‌ها و مدینه‌های فاضله در روش‌ها و یافته‌های عقلی و خیالی خود مختلفند گرچه همه آنان به یک سعادت ایمان دارند؛ چه آنکه شخصیت هر متی عبارت از مجموعه ترسیمات ذهنی و یا خیالی آنهاست که در نقوص و عقول آنان متمکن شده، خودنمایی می‌کند و هرگاه فهم حقایق و امور عالم آن‌طور که واقعیت دارد بر گروه

و ملتی دشوار باشد، به ناچار باید جهت تفهیم و تعلیم آنها بگمریاه متولّ گردید که همان طریق محاکات خیالی است؛ زیرا برای هر ملتی به آن روش‌هایی که معهود و مناسب با آنهاست باید حقایق را نمود؛ روش‌هایی که آشناز بدان هستند.^(۵۳)

در این فقره از کتاب «السیاسه المدنیه» که در ذیل بحث از «حصول سعادت در مدنیه» آورده شده است، نکته پُراهمیتی وجود دارد. فارابی به بهترین وجه ممکن مقام خیال را در سیاست نشان می‌دهد. ناظر به عمل بودن، همان‌گونه که اشتراوس به درستی اشاره کرده است، نزد فارابی وجه مشترک تمام کارکردهای تخیل است.^(۵۴) این ویژگی خیال به کلی از نگاه فلسفه یونانی پوشیده مانده بود و حکمای اسلامی به جهت عنايت ویژه‌ای که به پدیده نبوت و ارتباط انبیا با جوامع انسانی داشتند، بدان توجه نشان دادند. از نگاه فارابی، فیلسوفان موظفند به عامه مردم عنايت داشته و از راه قربات با آنها، بکوشند با بهره‌گیری از بیانی که مناسب عوام است، آنها را در لذت‌های فلسفی مشارکت دهند و در راه حق‌جویی و نیل به سعادت یاری دهند؛ اما این امر با برآهین عقلی ممکن نیست و برای این منظور باید از ابزارهای دیگر (به‌ویژه جدل) بهره گرفت.^(۵۵)

بدین‌سان، خیال به عنوان یکی از لوازم اساسی سیاست که متکفل پیوند حکیم - شاه و عامه مردم است، از اهمیت خاصی برخوردار است. این نکته از منظر تاریخ اندیشه سیاسی از این حیث اساسی است که در مقام تطبیق، به جرأت می‌توان گفت کشف ویژگی سیاسی - اجتماعی خیال، در اندیشه سیاسی غربی دست کم تا قرن هفدهم یعنی سرآغاز تجدد سیاسی به تأخیر افتاد.

پارای از پژوهشگران تاریخ فلسفه غربی، اسپینوزا را نخستین فیلسوفی می‌دانند که به ساحت خیال اجتماعی نظر داشته است. اسپینوزا هرچند فیلسوفی خردگرا بود اما همانند هابز و برخلاف ارسطو منشأ حیات اجتماعی را عقلانی ندانسته و اعتقاد داشت در عرصه اجتماعی، عواطف و ساحت‌های غیر عقلانی بشر نقش عمده‌ای ایفا می‌کند.^(۵۶) به عقیده وی آنچه در حیات اجتماعی و سیاسی اهمیت ویژه‌ای دارد فرایند «دروونی شدن» است که تحقق آن حتی برای عقلانی‌ترین قواعد هم - در صورتی که بخواهند در ساحت سیاسی به اجرا گذاشته شوند -

ضروری است. در غیر این صورت، اصول و قوانین سیاسی (حتی عقلانی ترینشان) مود پذیرش درونی قرار نگرفته و بدین ترتیب از حیز انتفاع ساقط خواهد شد؛ نکته مهم این است که تحقق این فرایند جز از مجرای خیال اجتماعی می سر نخواهد شد.^(۵۷)

مایه کلام اسپینوزا با پاره‌ای از آموزه‌های سیاسی فارابی که به آنها اشاره‌ای داشتیم منطبق است.^(۵۸) فارابی در کتاب «الجدل»، عنصر تعیین‌کننده و اساسی در نظر و عمل جمهور مردم را تلویح \wedge منافع آنها دانسته و به فیلسوفان توصیه می‌کند برای اثربخشی بر مردم و ترغیب آنها به حقایق حکمی، باید به این منافع و مصالح که عقلایی هم نیستند، توجه نشان دهن. همچنین در «السياسة المدنية»، تصورات ذهنی و خیالی یک جامعه را مقوم شخصیت و هویت اجتماعی آن می‌داند که با برداشت‌های جدید از تخیل اجتماعی شباهت بسیار دارد.

با توضیحات در مورد جایگاه خیال در فلسفه سیاسی فارابی مشخص شد عملی بودن را باید از ویژگی‌های مهم خیال نزد وی دانست و این بدین دلیل است که قوّه متخیله، برخلاف قوّه عاقله که با کلیات سروکار دارد، ناظر به جزئیات است. فارابی قوّه ناطقه را به دو بخش عملی و نظری تقسیم می‌کند. ناطقه نظری نیرویی است که به واسطه آن انسان دانش‌هایی را ادراک می‌کند که مورد عمل واقع می‌شوند؛ در صورتی که ناطقه عملی مستند به اراده انسان و ناظر بر معرفت یافتن به اموری است که مورد عمل واقع می‌شوند.^(۵۹) بر این اساس، قوّه ناطقه عملی خادم ناطقه نظری است.^(۶۰) تقسیم قوّه ناطقه به دو جزء عملی و نظری نزد فارابی با تفکیک میان حکمت عملی و نظری مرتبط می‌شود که مورد پذیرش حکمای مشایی بوده است؛^(۶۱) چنانکه عملده پژوهشگران معتقدند، فلسفه سیاسی فارابی دارای شالوده‌ای افلاطونی است؛^(۶۲) هرچند رگه‌های اسطوی در آثاری چون «تحصیل السعادة» وجود دارد.

تفکیک حکمت و حتی خرد به دو بخش عملی و نظری با روح اندیشه افلاطونی بیگانه است اما فارابی همانند دیگر مشاییان این تقسیم‌بندی را می‌پذیرد و همین امر موجب پیدایش تعارض‌هایی در فلسفه سیاسی وی شده است.

نفس‌شناسی فارابی را که بر مبنای کتاب «درباره نفس» ارسطو و با ارتقای جایگاه قوّه

متخيله در سلسله مراتب قوای نفس تدوین شده است،^(۵۳) باید مهم‌ترین مبنای برای توضیح فلسفی رؤیاهای صادقه و یا فرایند اتصال به عقل فعال دانست. فارابی اما در کتاب «آراء»، بحث خود را به گونه‌ای طرح کرده که حدود و کارکردهای قوه متخيله و بهویژه نسبت آن با ناطقه عملی به درستی مشخص نمی‌شود و اهمیتی که وی برای خیال قائل می‌گردد با مبنای اسطوی قابل جمع نیست.

همان گونه که اشاره شد فارابی در کتاب «آراء» به دنبال اسطو و مشایان، ناطقه را به دو قسم نظری و عملی تقسیم کرده و ناطقه عملی را خادم ناطقه نظری می‌داند. در جای دیگری از همان کتاب، قوه متخيله را موافق با هر دو قسم قوه ناطقه معرفی می‌کند^(۵۴) که معنای آن چندان مشخص نیست زیرا قوه متichelه یا باید براساس نبوت‌شناسی فارابی، حقایق را از عقل فعال به طور مستقیم اخذ کند و یا اینکه براساس مراتب قوای نفس با ناطقه عملی در پیوند باشد. از سوی دیگر از نظر فارابی عقل فعال گاه معقولاتی را به ناطقه نظری افاضه می‌کند و گاه «جزئیات محسوسه» را به ناطقه عملی؛^(۵۵) اما روشن نمی‌شود این جزئیات محسوس چگونه می‌توانند در قوه ناطقه تحصل یابند چراکه ادراک امور جزئی به‌واسطه محسوسات از وظایف متichelه است.

به طور خلاصه باید گفت اقتباسات فارابی از اسطو (تفکیک حکمت و خرد به عملی و نظری، مراتب قوای نفس) با نقشی که او در فلسفه نبوی خویش برای تخیل قائل می‌گردد، سازگاری کامل ندارد و فلسفه سیاسی وی را با تعارض‌ها و مشکلاتی مواجه ساخته است. به عبارت دیگر می‌توان ادعا کرد مرز میان کارکردهای ناطقه نظری و متichelه به دقت ترسیم نشده و ارتباط این هر دو با ناطقه نظری و عقل فعال نیز مبهم و نامتعین باقی مانده است.

نتیجه‌گیری

اگرچه فارابی بر مبنای فلسفه یونانی به تأسیس فلسفه اسلامی پرداخت، اما از این حیث باید او را پایه‌گذاری دانست که از ترجمه و شرح آثار یونانیان فراتر رفت و در مورد نسبت فلسفه و تمدن اسلامی به تأمل پرداخت. بدین‌سان، نبوت و لوازم آن به مثابة موضوعی فلسفی در کانون تفکر وی قرار داشت و به همین دلیل است

که نظام فکری فارابی را «فلسفه نبوی» نامیده‌اند. مهم‌ترین اثر فارابی در این حوزه کتاب «آراء اهل المدینه الفاضله» است که در آن قوه متخیله بسط و گسترش بی‌سابقه‌ای یافته و برای توضیح رؤیاهای صادقه، شهود، پیشگویی، رؤیت فرشتگان و در نهایت وحی و نبوت مورد استفاده قرار گرفته و به واسطه مبحث نبوت با فلسفه سیاسی گره خورده است.

بدین ترتیب فارابی نخستین فیلسوفی است که به تدوین نظریه‌ای در مورد «خيال سیاسی» پرداخت. فارابی عللنفس ارسطوی را - که براساس آن تخیل او لاً قوای مادی و ثانیاً در مرتبه‌ای از هر جهت نازل‌تر از عقل قرار دارد - پذیرفته و این نظام نفس‌شناسی و سلسله‌راتب آن، اجازه این اندازه از توسع را به قوه متخیله نمی‌دهد؛ همین امر فلسفه سیاسی فارابی را با ابهام‌ها و تعارض‌های جدی مواجه ساخته که با مبنای ارسطوی و یونانی، نمی‌توان توضیح مناسبی برای آنها ارائه داد. با این وجود، عنایت فارابی به تخیل و جایگاه آن در سیاست از منظر تاریخ اندیشه سیاسی اسلامی به‌ویژه بسط آن در ایران، بی‌نهایت مهم و درک درست آن برای بررسی تحولات بعدی تاریخ فکر ضروری است.^(۶۶)

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرستال جامع علوم انسانی

پی‌نوشت‌ها

۱. عبدالمجيد مزيان، «حدود الخيال السياسي عند الفارابي»، دراسات فلسفية، (بيروت: بي تا)، صص ۱۱۷-۱۰۹.
۲. محمد اركون، *الاسلام، الاخلاق و السياسة*، (بيروت: مركز الانماء القومي، ۱۹۹۰)، ص ۹؛ محمد عابد الجابري، *العقل السياسي العربي*، محدثاته و تجلياته، (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ۲۰۰۰)، ص ۱۴.
۳. هانرى كربن، *تاريخ فلسفة اسلامى*، ترجمة جواد طباطبائى، (تهران: نشر کوير، ۱۳۷۳)، ص ۲۳۰.
4. François de Polignac, *Naissance de la cité grecque*, (Paris, La découverte, 1984), p. 125.
5. Hannah Arendt, *La crise de la culture*, (Paris, Gallimard, 1972), p 28.
۶. در این باره تنها استثنای قابل ذکر لئو اشتراوس است که براساس رویکرد ویژه‌ای، رسالت «قوانين» را مهم‌ترین اثر سیاسی افلاطون می‌داند. ر.ک. به: Leo Strauss, "Plato", *History of Political Philosophy*, Edited by Leo Strauss & Joseph Cropsey, (Chicago: The University of Chicago Press, 1987), p. 78.
7. Platon, *République*, 377.
8. *Ibid*, 387.
9. *Ibid*, 396.
10. ارنست کاسیرر، *اسطوره دولت*، ترجمه: یدالله موقن، (تهران: هرمس، ۱۳۷۷)، ص ۱۴۲.
11. همان، ص ۱۴۳.
12. Platon, *Timée*, 52 a; *Idem, Sophiste*, 264 a.
13. Aristote, *De Anima*, 428 a.
14. *Ibid*, 429 a.
15. *Ibid*, 428 a.
16. ارسسطو، *سیاست*، ترجمه: حمید عنایت، (تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۱)، کتاب هفتم، ص ۳۱۴.
17. «ارسطو قائل به سلسله‌مراتبی از قوا و انفعال در نفس است که هر حلقه‌ای از آن

سلسله ماده خود را از حلقة پست تر می‌گیرد و چون با فعل خاص خویش بدان صورت می‌بخشد، این صورت را ماده‌ای برای حلقة بالاتر می‌گرداند». علی مراد داودی، عقل در حکمت مشاء، (تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۴۱)، ص ۶۹.

۱۸. آر. ال. برت، تخييل، ترجمه: مسعود جعفری، (تهران: نشر مرکز، ۱۳۸۲)، ص ۸.

۱۹. هانری کربن، تاریخ فلسفه اسلامی، ص ۴۲. اصطلاح «رخداد» یا évènement نیز در این زمینه توسط کربن استعمال شده است. ر.ک. به:

Henry Corbin, *En islam iranien*, (Paris, Gallimard, 1971), t. 2, p. 195

۲۰. حتی بسیاری از آثاری که به افلاطون و بهویژه به ارسطو منسوب بودند ریشه در این سنت نوافلاطونی داشت. مشهورترین مورد آن اثولوجیای منحول است.

۲۱. محمد ارکون، *الاسلام، الاخلاق والسياسة*، ص ۹

ارکون کشمکش میان تعقل و تخیل را نزاع مشترک تمام فرهنگ‌های بشری می‌خواند اما هنگامی که به ریشه‌های این جدال در یونان اشاره می‌کند، افلاطون را پیرو خیال و ارسطو را مدافعان عقل و لوگوس معروفی می‌کند.

۲۲. هانری کربن در آثار متعدد خود وجوه مختلف این طرح را در آثار حکماء مسلمان نشان داده است. به عنوان نمونه ر.ک. به:

Henry Corbin, *En islam iranien: Idem, Imagination créatrice dans le soufisme d'Ibn Arabi*, (Paris, Flammarion, 1958).

۲۳. پل نویا، *تفسیر قرآنی و زبان عرفانی*، ترجمه اسماعیل سعادت، (تهران: مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۳)، صص ۳۵-۳۴.

محمد رضا ارشاد، گستره اسطوره (مجموعه گفت‌وگوهای)، گفتگو با داریوش شایگان، (تهران: هرمس، ۱۳۸۲)، ص ۸۳.

۲۵. سید جواد طباطبایی این نظریه را در بررسی تاریخ اندیشه سیاسی در ایران به کار بسته است. طباطبایی هرچند از اسلوب کربن بهره گرفته اما به نوبه خود و با عطف نظر به جنبه‌های سیاسی و مدنی، بسط دیگری به نظریه تداوم داده و وجوه سیاسی تاریخ اندیشه در ایران را بر جسته کرده است. ر.ک. به:

سید جواد طباطبایی، *خواجه نظام‌الملک*، (تهران: طرح نو، ۱۳۷۵).

26. Henry Corbin, *Terre céleste et corps de résurrection*, (Paris, 1961), p.

15.

۲۷. رضا داوری اردکانی، *فارابی مؤسس فلسفه اسلامی*، (تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۲)، ص ۷۱؛ تأسیس فلسفه سیاسی اسلامی نیز در اثر مهم زیر بررسی شده است:

Muhsin Mahdi, *Alfarabi and Foundation of Islamic Political Philosophy*.

۲۸. رضا داوری، *فارابی فیلسوف فرهنگ*، (تهران: نشر ساقی، ۱۳۸۲)، ص ۲۳۶.

۲۹. همان، ص ۲۷۱؛ محسن مهدی نیز در مورد مقام فارابی چنین می‌نویسد: «اهمیت جایگاه فارابی در تاریخ فلسفه سیاسی را باید به جهت تلاش وی برای بازیافت سنت کلاسیک و فهم پذیر ساختن آن در زمینه نوینی دانست که توسط ادیان و حیانی مهیا شده

بود».

Muhsin Mahdi, "Alfarabi", *History of Political Philosophy*, p. 206.

۳۰. ابونصر محمد فارابی، *السیاسه المدنیه*، قدم له علی بوملحمن، (بیروت: دارالهلال، ۱۹۹۶)، ص ۷۶.

۳۱. همان، ص ۱۴۶.

۳۲. ابونصر محمد فارابی، «جوابات لمسائل سئل عنها»، *التنبیه علی سبیل السعاده*، تحقیق جعفر آل یاسین، (تهران: حکمت، ۱۳۷۱)، ص ۱۰۴.

33. Miriam Galston, *Politics and Excellence*, (Princeton, Princeton University Press, 1990), p. 217.

۳۴. برای توضیح بیشتر ر. ک. به: حسن ملکشاھی، ترجمه و شرح اشارات و تنبیهات ابن سینا، جلد اول، (تهران: انتشارات سروش، ۱۳۶۸)، صص ۱۸۰-۸۶.

۳۵. ابونصر فارابی، «کتاب الشعر»، *المنظقيات للفارابي*، المجلد الاول، حققه محمد تقی دانش پژوه، (قم، ۱۴۰۸)، ص ۵۰۲. همچنین ر. ک. به: همو، *قصول متزعه*، حققه доктор فوزی متری نجار، (تهران: انتشارات الزهراء، ۱۴۰۵)، صص. ۶۴-۶۵.

۳۶. ابونصر محمد فارابی، *احصاء العلوم*، ترجمه: حسین خدیوچم، (تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۴)، ص ۶۷.

۳۷. ابونصر محمد فارابی، *آراء اهل المدينه الفاضله*، تحقیق: علی بوملحمن، (بیروت: دارالهلال، ۲۰۰۳)، ص ۱۰۸.

۳۸. عبدالحسین زرین کوب، *ارسطور و فن شعر*، (تهران: امیرکبیر، ۱۳۵۸)، ص ۱۲۹؛ ارسطو فعالیت شاعری را از مقوله محاکمات و تقلید (*mimesis*) می داند.

۳۹. ابونصر الفارابی آراء، ص ۱۱۴.
۴۰. همان، ص ۱۲۳.

۴۱. همان، ص ۱۲۶-۱۲۵.

۴۲. «و این همه مقتن است به عقیده زشت او درباره نبوت که بهزعم او تنها منبعث از قوه خیال است و فلسفه که زاده عقل است پر نبوت مزیت و رجحان دارد». ابن طفیل، زنده بیدار (حی بن یقطان)، ترجمه: فروزانفر، (تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۸۱)، ص ۳۲.

۴۳. محسن مهدی به درستی می نویسد: «عقل فعال یا همان عقل محض عاری از شوائب و غرائب، دست کم به طور مستقیم نمی تواند در تخلیل اثر کند یا به نحوی با آن مرتبط شود، بلکه تنها میتواند مستقیمی اً بر عقل اثر نهاده با آن ارتباط و پیوستگی یابد». محسن مهدی، «مدينه فاضله فارابی»، مجموعه مقالات سمینار تاریخ علم و نقش دانشمندان ایرانی، تهران، ۱۳۸۱، ص. ۱۱.

۴۴. موسی ابن میمون، *دلله الحائرين*، تحقیق: حسین آتای، (مکتبه الثقافه الدينیه، بی تا)، صص ۴۰۴-۴۰۳ هم محتم لاً تحت تأثیر ابن میمون معتقد است «در نظر فارابی، رئیس مدينه فاضله باید دارای کمال در قوه عاقله و قوه متخلیه باشد».

Leo Strauss, *Philosophy and Law*, New York, (State Universiy of New York

Press, 1995), p. 125.

٤٥. هانری کربن، تاریخ فلسفه اسلامی، ص ٢٣٢.

46. Leo Strauss, *Philosophy and Law*, p. 106.

٤٧. ابونصر الفارابی، تحصیل السعاده، قدم له علی ابوملحم، (بیروت: دارالهلال، ۱۹۹۵)، ص ٨٩ فارابی در برخی آثار منطقی خویش، این بحث را اندکی متفاوت اما دقیق‌تر مطرح کرده است. به طور مثال ر.ک. به: ابونصر الفارابی، الافتاظ المستعمله فی المنطق، تحقیق محسن مهدی، (تهران: انتشارات الزهرا، ۱۴۰۴)، صص ٨٧-٩٠.

48. Ernst Renan, *Averroes et averroisme*, (Paris, 1886).

٤٩. هانری کربن ذیل عنوان «سنت ابن سینای ایرانی در مقایسه با مکتب ابن رشد» این مطلب را به تفصیل توضیح داده است که چرا در غرب تمدن اسلامی آموزه حقیقت دوگانه مطرح شد ولی در حکمت ایرانی چنین اتفاقی نیفتاد. ر.ک. به: هانری کربن، فلسفه ایرانی و فلسفه تطبیقی، ترجمه جواد طباطبایی، (تهران: انتشارات طوس، ۱۳۶۹)، صص ۱۲۱-۱۳۱.

٥٠. ابونصر محمد فارابی، احصاء العلوم، ص ١٠٧.

٥١. ابونصر محمد فارابی، کتاب الحروف، تصحیح محسن مهدی، (بیروت، ۱۹۸۶)، صص ۱۳۲-۱۳۳.

٥٢. ابونصر محمد فارابی، احصاء العلوم، ص ٦٧.

٥٣. ابونصر محمد فارابی، السیاسه المدنیه، صص ۱۶۴-۱۶۶.

54. Leo Strauss, *Philosophy and Law*, p. 119.

٥٥. ابونصر محمد فارابی، «كتاب الجدل»، المنطقیات للفارابی، ص ٣٨٢؛ براساس این آموزه که فارابی آن را «فلسفه الخارج و البرانیه» می‌نامد، برخی از خاورشناسان به نوعی فلسفه عامه فهم (philosophie populaire) در پاره‌ای از آثار فارابی (به عنوان نمونه کتاب الجمع بین رأیي الحکیمین) قائل‌اند؛ آثاری که در آنها فیلسوف بنا به اغراض سیاسی، نظام فلسفی خود را با زبانی ساده و عامه فهم برای همگان بیان داشته است. برای بحث تفصیلی ر.ک. به:

Fabienne Pironet, "L'importance du traité de l'harmonie d'al-Farabi: ses visées politiques", Todd Lawson (ed.), *Reason and Inspiration in Islam*, (London, I.B. Tauris, 2005), pp. 71-84.

56. B. Spinoza, *Traité théologico-politique*, tr. Ch. Appuhn, Ch. 16, (Paris, Garnier-Flammarion, 1965), pp. 261-274.

57. Michèle Bertrand, *Spinoza et l'imagination*, (Paris, Presses universitaire de France, 1983), pp. 136-8.

٥٨. اسپینوزا که خود یهودی بود، با نوشته‌های کلاسیک فلسفه یهودی و به طور خاص با اندیشه‌های ابنیمون که عمیقاً تحت تأثیر فارابی بود، آشنایی کامل داشت. بر مبنای تفسیر وی از کتاب مقدس، برخلاف تفسیر ابن میمون، مهم‌ترین ویژگی نبی کمال تخیل و نه کمال تعقل است. ر.ک. به:

B. Spinoza, *Traité théologico-politique*, Ch. 1, p. 38.

لئو اشتراوس هم به نقد اسپینوزا بر تلقی ابن میمون از قوهٔ متخیله و نقش آن در نبوت یهودی اشاره کرده است. ر. ک. به:

Leo Strauss, *Philosophy and Law*, p. 107.

بدین‌سان، به نظر می‌رسد تلقی اسپینوزا از جایگاه تخیل در نبوت و سیاست، دست کم به طور غیرمستقیم، متأثر از فارابی باشد.

۵۹. ابونصر الفارابی، *السياسة المدنية*، ص ۷۵.

۶۰. ابونصر الفارابی، آراء، ص ۱۰۷.

۶۱. هرچند اعتقاد به دو وجه نظری و عملی برای خرد در آثار ارسطو مشهود است اما تقسیم فلسفه به نظری و عملی را باید مربوط به مشاییان جانشین ارسطو در عصر یونانی‌مابی دانست و در همین دوره است که این تقسیم‌بندی به ارسطو منسوب می‌شود. برای بحث بیشتر بنگرید به: سید جواد طباطبائی، *زواں اندیشه سیاسی در ایران*، صص ۲۴۰-۲۴۱.

۶۲. فارابی‌شناسانی چون والتزر، فخری، کمر، مهدی، اشتراوس، پاینزا، روزنال و گالستون بر این باورند که اندیشه فارابی هرچند در حکمت نظری، ارسطوی و نوافلاطونی است در فلسفه سیاسی دارای صبغه افلاطونی می‌باشد. گزارشی از آرای این دسته را در کتاب گالستون (11 p.) می‌توان دید. اظهارنظر مزبور با این قید پذیرفتی است که مانع از تصدیق ابتکارات فارابی در فلسفه سیاسی، که به برخی از آنها اشاره شد، نگردد.

۶۳. «فارابی برای تبیین ماهیت وحی و چگونگی نزول آن، خواننده را به تأیفات عمومی خویش در زمینه دانش نظری و بهویژه علم النفس (شرح وی بر کتاب «درباره نفس» ارسطو) ارجاع می‌دهد، اما از آنجا که این آثار بر جای نمانده‌اند، خواننده باید برای یافتن شرح و تفسیری در هر دو زمینه دانش نظری و علم النفس، به مدنیة فاضل‌اله مراجعه کند.» محسن مهدی، *مدنیة فاضل‌اله فارابی*، ص ۹؛ «گویند نسخه‌ای از کتاب *النفس* منسوب به ارسطو را یافتند که مکتبی از فارابی در آن بود که نوشته این کتاب را صد بار خوانده‌ام.»، ذبیح‌الله صفا، *تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی*، (تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۴)، ص ۱۸۲.

۶۴. ابونصر الفارابی، آراء، ص ۱۱۲.

۶۵. همان.

۶۶. محسن مهدی به درستی تذکر می‌دهد که فارابی به دو نوع حکومت (حکومت فیلسوف و نبی) باور ندارد. آنچه وی در باب اتحاد نبوت و فلسفه قائل است، در حوزه سیاست بدین نتیجه منجر می‌شود که عقل اگر از تخیل بهره نگیرد قادر به ورود به سیاست نیست و از سوی دیگر تخیل بدون عقل فاجعه‌آفرین است. پس تخیل و تعلق دو عنصر ضروری سیاستند. ر. ک. به:

Muhsin Mahdi, "Alfarabi", *Op. cit.*, pp. 215- 216.